Kang Kyung Ok
Volume 01 Chapter 02
Byul Bit So Ge
Into the Starlight
Translator
Editor
QC/Proofreader/Layout Designer
Cover Artist
HwangMiRi - HMR
http://hwangmiri.de/
#hwangmiri.ehlijeong.net

chirp
chirp
chirp
chirp
UMM...
I SLEPT A LITTLE
HOW SHOULD I FACE SARAH
AFTER HEARING THAT YESTERDAY?
IS KEDION BACK YET?

GOOD MORNING!
YOU'RE UP EARLY!
AREN'T YOU TAKING YOUR LUNCH BOX?
NO. IT'S ALMOST SUMMER VACATION, SO WE'RE ONLY HAVING CLASSES IN THE MORNING
I TOLD YOU ABOUT THAT YESTERDAY
NO MATTER WHAT HAPPENS THE DAILY ROUTINE GOES ON
SARAH AND REGION AREN'T UP YET?
PRETEND YOU DON'T KNOW, OK? AND DON'T TELL REGION
THAT IS SIN HYE

HE'S ALSO AN ALIEN!!

ARE YOU LISTENING, SIN HYE?
WHAT?

SARAH AND REMON LEFT WITH MR. SUH EARLY THIS MORNING

WHAT?
SARAH ASKED ME NOT TO WAKE YOU UP.
THAT'S IT...

I DON'T KNOW. UNCLE LEFT BEFORE DAWN AND DIDN'T COME BACK UNTIL THIS MORNING.
I SEE
WHAT ARE YOU READING?
IT'S ANOTHER ARTICLE ABOUT THE SPACESHIP
OH, YOU GUYS ARE TALKING ABOUT IT TOO
SIS HYE, WHAT DO YOU THINK?
ABOUT WHAT?
THE ALIENS FROM THAT SHIP---
DO YOU THINK THEY LOOK LIKE US OR ARE THEY STRANGE-LOOKING?
I DON'T KNOW! WE GETS ARE CRAWLING

LIKE HUMANS
HEY- THAT WAS A QUICK OPINION
THEY ALWAYS SHOW HUMANOID ALIENS ON TV
BUT IT DOESN'T SEEM REALISTIC IT SEEMS SO MAN'S UP
YEAH, IT SEEMS MORE LIKELY THEY WOULD LOOK LIKE ET
IF PEOPLE WON'T OPEN THEIR MINDS TO OTHER POSSIBILITIES THEN
WELL
EVEN IF I TELL THEM THE TRUTH THEY'LL NEVER ACCEPT IT

YOU KNOW SOMETIMES I THINK THAT SPACESHIP WAS JUST A HOAX
YEAH. IT SEEMS SO FAKE ISN'T IT SUSPICIOUS THAT THE SHIP LOOKS JUST LIKE THE ONES WE'VE IMAGINED?
I HEARD THE MATERIALS INSIDE THE SHIP CAN BE FOUND ON EARTH. THAT MEANS THE SHIP WOULD HAVE TO BE FROM A PLANET LIKE OURS.
WHAT IF THE SCIENTISTS ARE BEING FOOLED TOO?
I HEARD ON THE MORNING NEWS--
NOTHING SPECIAL WAS INSIDE THE SPACESHIP
I GUESS THEY WILL FIND OUT MORE ONCE THEY DISMANTLE THE WHOLE THING BUT IT STILL SEEMS SUSPICIOUS
THERE ARE SOME EXPERTS WHO DON'T BELIEVE IT'S A REAL SPACESHIP
I...
I saw the spaceship UP there in the sky with my own eyes.
That was undoubtedly a UFO!
BESIDES OUR OWN GALAXY
AND WHY COULDN'T THERE BE ANOTHER PLANET LIKE EARTH?
IT'S SCIENTIFICALLY REASONABLE
IT'S ALSO REASONABLE THAT THE ALIENS MIGHT LOOK LIKE US
THERE ARE 100 BILLION OTHER GALAXIES OUT THERE!

NO, FORGET THAT. LET'S JUST TALK ABOUT THE GALAXY WE'RE IN. THERE ARE 3 MILLION STARS AND PLANETS WHICH WERE CREATED AT ABOUT THE SAME TIME AS EARTH
WITH ALL THOSE POSSIBILITIES, ARE YOU SAYING THERE COULDN'T BE ANOTHER PLANET LIKE OURS?
IT'S NOT COMPLICATED.
I SAY, IF WE EXIST...
THEN IT'S POSSIBLE FOR OTHERS LIKE US TO EXIST AS WELL.

TO ACCEPT

THE TRUTH ABOUT

THE UNIVERSE?

...

AND THE PEOPLE WHO ARE A PART OF THIS TRUTH ...

I CAN GUESS THEIR SITUATION

WITH THAT SPACESHIP HERE THEY CAN'T FEEL SECURE

WILL THEY GO TO ANOTHER COUNTRY? WHILE I RETURN TO MY NORMAL LIFE

I...
EVEN IF I KNEW THE FULL STORY OR THE EXTENT OF THEIR POWER, I COULDN'T FOLLOW THEM

SO IT IS YOU

WHAT?

OH, THE AIJIMISU I MET IN ITAEWON—
WHY ARE YOU HERE?
CRASH!
AIJIMISU
BUT I CATCH YOU AT A BAD TIME?
HAS ANYTHING HAPPENED?
NOT MUCH...
I'M JUST FEELING A LITTLE DOWN
ANYWAY AIJIMISU, WHY ARE YOU HERE?
AIJIMISU
I HAVE SOMETHING TO ASK YOU—
THERE'S JAMSIL STADIUM IF YOU TAKE THE #300 BUS
YOU CAN WALK IT IF YOU LIVE NEARBY
YOU CAN ALSO TAKE THE 2ND SUBWAY FROM HERE
THAT'S NOT IT!
EXP: JAMSIL STADIUM IS VERY INTRESTING
YOU'LL SEE WHEN YOU GO THERE.
IN 5 MINUTES
IT'S OUR OF TS TOKYO TOO! MUST!

I HAVE A FAVOR TO ASK YOU, YOUNG LADY. CAN YOU GUIDE ME?
YOUR KOREAN IS GOOD. WHY DO YOU NEED A GUIDE?
I DON'T LIKE ASKING EVERYWHERE I GO.
AGREE! ARRIVING AND DEPARTING GLEEFULLY!
WELL, MY EXAMS ARE OVER, AND IT'S SUMMER BREAK SOON. SO, OKAY...
I'LL COME ALONG AND AMUSE MYSELF
YOU'RE STILL DISMISSIVE!
NOTE: A SLOGAN FROM THE 1988 SUMMER OLYMPICS HELD IN SEOUL.

MONEY?
...?
SEVEN TOKINS, PLEASE
DID HE FORGET HIS MONEY? OH WELL, I HAVE ENOUGH.
HMM...
THIS IS ODD... HE DOESN'T SEEM ALL THAT STRANGE EVEN THOUGH I'VE ONLY SEEN HIM ONCE BEFORE.
IS IT BECAUSE I'VE LIVED WITH PERSON AND SARGE? IT DOESN'T FEEL WEIRD TO BE WITH A FOREIGNER.
ARMAN HIM, WHAT'S GOING ON?
IF YOU'VE FOUND THE GIRL WHO WAS WITH THE PRINCESS YESTERDAY--
SHUT UP THE MATTER HAS ALREADY BEEN SECURED! THERE'S NO NEED TO HURRY!

WE MISSED REDION IN KYUNE KIJO.
THAT MEANS HE ALREADY MOVED SEERAJEAN.
ANYWAY, REDION WILL CERTAINLY APPEAR AT THE SHIP TONIGHT.
GET HIM THEN.
AND WON'T FORGET MY ORDER.
WE DID NOT COME HERE TO KILL SEERAJEAN!
WE ARE HERE TO PROTECT HER FROM KARKARON AND MY FATHER.

WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK?
HMM. ANYTHING IS FINE
HOW WAS IT?
IT WAS FUN
YOU WERE VERY GOOD AT EXPLAIN-ING.

ARE THERE ANY OTHER PLACES TO GO?
THERE'S A PLANETARIUM SHOW IN THE CHILDREN'S PARK.
OH, I FORGOT TO ASK YOU WHERE YOU CAME FROM.
BUT IT'S TOO LATE FOR THAT NOW
I KNOW YOU FLEW HERE
I AM ASKING WHERE YOU LEFT FROM
DOES IT MATTER?
FROM UP THERE
FINE. WHAT ABOUT YOUR NAME? I'M SIN HYE YOO
SIN HYE WON?

ARMAN
WELL... THIS IS EARTH.
TO BE ACCURATE, HON ARMAN
BUT DON'T SAY THAT FREELY THAT WOULD UPSET ME
HUH? IT SEEMS LIKE HE HAS SOME KIND OF RANK. IS HE A BRITISH NOBLEMAN OR SOMETHING?

HMPH! MY FAMILY IS NOBLE TOO!
?
THERE ARE NO NOBLES NOWADAYS
LONG HAIR...

SOMETIMES I FORGET PEDION IS AN ALIEN.
...
DO YOU BELIEVE IN... ALIENS?
AND WHEN I SUDDENLY REMEMBER, I'M MORE HORRIFIED THAN EVER.
WHAT?

THE PLACE WE MET EARLIER WAS THE UFO SITE
THERE WAS A UFO, BUT NO ALIENS...
HA, BUT DON'T YOU THINK THERE WOULD HAVE TO BE ALIENS IF THERE WAS AN ALIEN SPACESHIP?
PROBABLY
DON'T YOU WANT TO MEET THEM?
WAIT. THIS IS A LITTLE WEIRD!
WOULDN'T IT BE FUN? YOU KNOW OCTOPUS-LIKE MARTIANS OR MAYBE EVEN...

SEERAJEAN OF CAPION...

HE KNOWS ABOUT SARAH.
YOU KNOW
WHO IS THIS PERSON?
H- HOW?
REMEMBER! DON'T TELL ANYBODY.
IT'S— IT'S OKAY. THERE ARE LOTS OF PEOPLE AROUND.
HE CAN'T DO ANYTHING TO ME IN SUCH A CROWDED PLACE

CUT!!
I'M RUN-NING!
YOU'RE RUNNING?
HOW AWE...
THERE'S NO PLACE TO HIDE IN THIS AREA. I SHOULD HAVE GOTTEN ON THE BUS.

EH? HE IS NOT FOLLOWING ME
HEY, MISS! CAN I ASK YOU SOMETHING?
WHAT?
I WANT TO ASK YOU FOR DIRECTIONS.
I--I DON'T KNOW. I'VE GOT TO GO.
AH!
EH?
I'M IN A HURRY.
AH...
What are you doing??

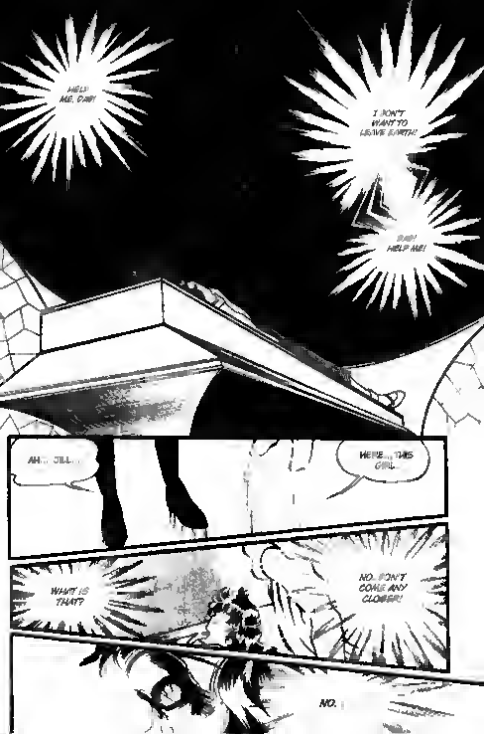
HUH? IT'S NOT A GUN
FLIK
AHHH, SHE'S WILD
THESE KARATEKA BASTARDS ARE MUCH MORE THAN I THOUGHT...
WHAT? WHAT WAS THAT?
HOLD ON. IT'S JUST A LIGHTER. WE ONLY WANT--
YEAH, WE HAVE SOMETHING WE WANT TO TALK TO YOU ABOUT.
I DON'T KNOW YOU PEOPLE. I'VE GOT NOTHING TO SAY TO YOU.
WHOOSH
WHAT IN THE WORLD IS GOING ON?
WAIT, YOUNG LADY
Let go!
SPRAT!
Don't yet!

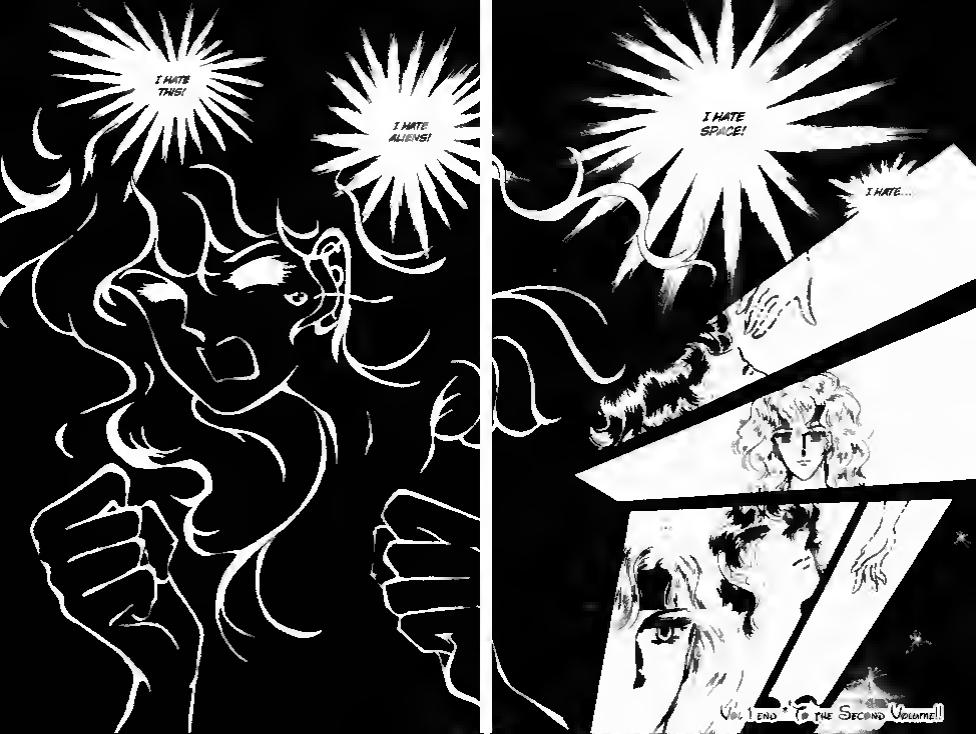
WHO ARE THESE PEOPLE?
NOW THIS IS SOMETHING TO WATCH!
WHAT IS IT? WHAT ARE YOU PEOPLE DOING?
THEY'RE ACTING STRANGE.
AHH... IT'S NOTHING. WE--
what

OKAY! SHALL WE STOP FOOLING AROUND? LET'S GO YOUNG LADY
WHAT?
shush
HEY ARE YOU LISTENING TO ME?
Who the hell was that? Was he a royal?
Damn! That bastard was a Captain. He took her

Let me out!
What are you going to do to me?
OH, MAN.
THOSE PEOPLE ARE ALIENS.
WHAT ARE THEY GOING TO DO WITH ME?
ARMIN HIM!
GET THIS GIRL RESTRAINED AND CALL JILL
WHAT?
Let me out!
Argh!
You have-
Crash!

NO!
NO! WHAT ARE YOU DOING?
WHAT ARE YOU GOING TO DO TO ME?
Young lady
don't worry
We're only going to watch you for a bit
WHAT IF THEY TAKE ME INTO SPACE?
NO! I DON'T WANT TO GO ANYWHERE
I DON'T WANT TO SEE THE UNIVERSE!


HELP ME, DAD!
I DON'T WANT TO LEAVE EARTH!
DAD! HELP ME!
AH... STILL...
HERE... THIS GIRL...
WHAT IS THAT?
NO, I DON'T COME ANY CLOSER!
NO.


I HATE THIS!
I HATE ALIENS!
I HATE SPACE!
I HATE....
Vol. 1 End To the Second Volume!!